

Szerkesztői iroda:
Nagy-Enyeden a kiadóhivatalban, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.

Kiadóhivatal:
CIRNER J. JÓZSEF
papírnagykereskedése, hova az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők.
Kéziratok nem adathatók vissza.

KÖZÉRDÉK

VEGYES TARTALMU HETILAP.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAPON.

Előfizetési feltételek:
helyben hához hordva vagy vidékre postán küldve
egész évre 4 frt.,
félévre . . . 2 frt.,
negyedévre 1 frt.

Hirdetmények díja:
□ e. u. t. f. m. o. n. k. n. t. 3 kr.
Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek. Bélyegdíj 30 kr.
Nyilttér sora 20 kr.

Dr. Mihályi Victor balázsfalvai érsek.

Ő Felsége, felelős magyar kormányunk ajánlatára, dr. Mihályi Victor lugosi gör. kath. püspököt gyulafehérvári metropolitává és balázsfalvai gör. cath. érsekké nevezvén ki, a boldog emlékü Váncsa János érsek halála óta üresedésben állott érseki széket betölttetett s ekképpen az erdélyrészi gör. cath. egyházban fennállott interregnum véget ért.

A midőn az új érseket, — kit máramaros-megyei hazafias magyar nemes családból származása és édesatyja hazafias érdemeinek emléke is bizonyára a legjobb irányban befolyásolnak, — tisztelettel üdvözljük fényes állásában, melylyel egyszersmind vármegyénk egyik legtekintélyesebb polgárává lett, — egyttal azon reményünket fejezni ki, hogy benne, mint egyháznak nagy fontosságú vallási és culturalis hivatású főpásztorában, a békés haladásnak egyik tekintélyes vezetőjét s a kölcsönös jó egyetértésnek nemes példaadóját fogjuk birni.

Nem egyszerű, udvarias frazis ez, hanem nagyon is komoly óhajlás. Nekünk például teljesen mindegy, hogy melyik keresztény vallást követi valaki, csak igaz buzgalommal és a más felekezettükkel szemben teljes tisztelettel kövesse. De azt a társadalmi béke szempontjából nem tartjuk jó jelnek, ha egyes hitközségeknek csoportos áttérését észleljük, mely a legtöbb esetben az egyházi hatóság s a hívek között fellobbant ellenséges magatartás eredménye szokott lenni. Már pedig ilyes mozgalom nem egyszer észlelhető vármegyénk román ajkú lakossága között, a mit egy böles főpásztor maga idejében könnyen kiegyenlíthet. Másfelől a társadalmi békés együttélést veszedelmesen háborítják az olyan tünetek is, ahol a lelkész egyházi állását és befolyását más nemzetiségű és más vallású polgártársai ellen való gyűlölet és ellenszenv felköltésére használja fel; mert

ámbar a papi ruha nem védhet meg senkit sem a törvények büntető hatályától, — de mégis, valahányszor ily körülmény egy alkotmányos államban előfordul, — sajnos látjuk, miszerint az illető pap szép és nagy hivatását félreértve, a társadalmi rend s a békés együttélés erőszakos felforgatójává lett. Ezek lehető meggátlása részben a papnövelésnek keresztényi és jó hazafias irányban való helyes vezetése, részint a papi állomásra alkalmas egyének gondos kiválasztása, részint az egyházi fegyelem kellő alkalmazása által lehető levén, e fontos feladat nagyrészt az illető főpásztor hatásköréhez tartozik.

Mi azon jogos reményt tápláljuk, hogy az új érsek kiváló fényes tehetségeit a legüdvösebb eredménnyel fogja felhasználni hazánk és egyháza javára és hasznos munkásságának a románság józan gondolkodására helyes, irányban fejlődő szellemi életére s ennek megfelelőleg politikai érettségére is meg lesz az a hatása, hogy a teljesen helyreállítandó közbizalom folytán hazarészünk békés jövője elé nagyobb bizalommal fogunk tekinthetni.

Egyleti élet.

Az alsófehérmegyei tört. rég. és természettudományi egyletnek 1894. nov. 24-én tartott választmányi ülése Csabó János, kir. tanácsos, alsópala-énekesi megajátója után Novák Ferenc polgármester indítványára elnök úrnak a társulat érdekében a legközelebbi meggyűlésen kifejtett szíves farradozásaiért jegyzőkönyvi köszönet szavaztatik.

Felolvastatik Alsófehérmegye alispánjának átirata, melyben tudatja az egyletnek, hogy a f. é. október 27-én tartott törvényhatósági gyűlés „figyelembe véve azon kiválóan érdekes eredményeket, melyeket vármegyénk régészeti és történelmi emlékei és természetrajzi viszonyainak feltárása tekintetében az egylet, szűk anyagi helyzete dacára, már eddig is felmutatott s ezáltal a tudományos világ jeleseinek jóakaró figyelmét és elismerését is kinyerte, — elhatározza, hogy a megyei monografia-alap tőkájének megtakarított kamataiból az 1895-ik évre egy száz frotot szavaz meg az egyletnek.

— Egyszersmind felhívja a megye alispánját, hogy a törvényhatósági bizottság tagjait, s az egyes hatóságokat az egylet pártolására kerje fel.

Egyben elnök jelenti, hogy felhívásának engedve a törvényhatósági tagok közül többen beléptek az egyletbe mint rendes tagok.

Lőnhart Ferenc erdélyi püspök ur ő Exceziája, az egylet vedőke 100 frotot adományozván az egylet céljaira választmány jegyzőkönyvileg és feliratban mond köszönetet ő Exceziájának.

Bejelentetett, hogy Tövisen elhalt Balog János birtokosnak végrendelete, ki az egyleti könyvtárnak hagyományozta könyveit, bíróságilag is letárgyalatván, könyvek az elnök úrnak átadattak; továbbá Szabó Ferenc német-eleméri (Torontálmege) plébános, Történeti- és földrajzi könyvtárából 44 db. igen becses munkát ajándékozott az egyleti könyvtárnak. — Választmány örömmel vette tudomásul mindkét bejelentést és elhatározta, hogy Balog János özvegyének köszönete mellett részvétet fejezi ki férje elhunyt felett, Szabó Ferenchez pedig köszönő iratot intéz.

Választmány határozatából egyletünk a millenaris országos kiállításra következő tárgyakat küldi: 1. Csinosan nyomtatott füzetben az egyleti múzeumnak rövid történetét, az ebben levő tárgyaknak szakszerű leltárát, egyes becsesebb tárgyaknak fotografiai hozzácsatolásával. 2. Az eddig megjelent évkönyveket 3. Az apulumi ásatásokról készített gipszmodellt.

E pontnál elfogadtattott Csiky László kir. ügyésznek azon indítványa, hogy a millenaris kiállításra küldendő tárgyak előállítás költségeit nem az egyleti pénztárból, hanem gyűjtésből fogja fedezni. Mely célra Szalánzi Lőrincz birtokos 5 frittal megkezdvén az aláírást, a jelenlevő tagok 43 frotot írtak alá.

Választmány határozatából társulati ügyész felszólítatik a hátralékban levő tagoknak haladéktalan beperesítésére.

Választmány Ormos Zsigmond főrendiházi tag a „Délmagyarországi történelmi és régészeti Múzeum-Társulat“ elnöke, egyletünk tiszteleti tagjának és Bőjtke Lajos választmányi tagnak elhunyt felett jegyzőkönyvileg részvétet fejezi ki és Ormos Zsigmond családjához részvétíratot intéz.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Imets F. Jákó, Novák Ferenc és Csiky László urak kértnek fel.

A közgyűlés óta az egylet tagjai közzé léptek: Rheinbold Olivér, dr. Vinkler Albert, Cirner József, Salmen Frigyes urak; a törvényhatósági bizottsági gyűlésen: Zeyk Gábor, Kovács Gyula, Müller Mihály, Horváth Miklós, Szalánzy Jenő és Szalánzy Ödön urak.

Az egyleti múzeumnak ajándékozottak: 1.) Novák Ferenc 1 db. XIII. Leo-érmét. Találtatott az uton s hosszú ideig a rendőrségnél volt levéve, de senki se jelentkezett annak átvevésére. Továbbá 2 db. Kos-

TÁRCZA.

Oh Adelinó! . . .

Oh szöke angyal Adelinom!
Irod: „az üdvöt visszavivom,
Mikor esőköltél édes ajkkal —
Ölettem forró, lángkarokkal,
Óldebe ültem, menyországba,
Mienk volt a menny boldogsága;
Igy éltünk édent mindaketten
Naplementkor, holdföjlöttén.”

Oh mindenem, szép Adelinom!
Igen, így volt; ezt bizonyítom.
„És jött a sors és kellett valnunk,
Most egymástól oly messze állunk.”
De, megfogadtuk, hogy majd irunk
Sűrűn sokat, a mennyit bírunk,
S nem lesz egynek oly gondolata,
Mit híven meg ne írogatna.

Aztán, oh édes Adelinom,
Húsz oldalos levelet írtam.
Feleletet is kaptam rája
Egy-egy oldalt minden sorára.
El volt benn' mondva minden híven:
„Hogy egy csillaggal több az égen,
Hogy a szellő csak sóhajt kerget,
Hogy folyton csak könyesök esnek . . .”

Oh, aranyos kis Adelinom,
Mit lehessen ezekre írnom? —
„Tudom, örömet viszen szádat,
— Igy írod — „macskakaparásod.”
S csak küldöd szorgalmasan egyre
S várod a választ leveledre;
Tuzat számra hevernek itten,
S nem tudok rá felelni misem.

Oh drága kedves Adelinom!
A búdat osztom, el is sírom.
És édes, csupán egyre kérlek,
Azért te engem ne itélj meg.
Hibás nem vagyok, tán belátod,
Oh Adelin, csak megbocsátd? . . .
Rég elfogyott s nincs mire írnom
Aranyos rózsaszín papírom!

Szöllősi Jenő.

Pérez és pénztelenség.

— Csevegés. —

Irtá: Mártonffy Imre.

A világon az emberiséget két osztályba sorozzuk: olyan emberekre, kiknek pénzük van és olyanokra, kiknek nincs egy garasuk se, de ez utóbbiak nem emberek már, hanem ördögök, és pedig szegény ördögök, vagy angyalok: a türelem és lemondás angyalai.

Pérez, fogak és feleség nélkül jövünk a világra, és pénz, fogak és feleség nélkül megyünk a másvilágra.

Mit csináltunk tehát a világon? Péntzt vertünk el, hosszú fogat kaptunk és megpócsultunk. Szép hivatás, ugy-e bár? Míg a fogakat meg az asszonyt megkapjuk, addig hideglelés, fájdalom, betegség és görcsök gyötrik az embert; ha nyakunkon az asszony, akkor annyira kineznek a különböző betegségek, hogy kénytelen vagyok fogat húzatni és az asszonytól mielőbb megszabadulni. A fogak és az asszony maguktól jönnek és ha gondosan nem tartjuk őket, akkor mindegyik ingatag lesz. A pénz nem jön magától s akárhány ember patkolt már el, kinek nem volt pénze. Ezek után arra vagyok kíváncsi, hogy a tulvilágon levő

emberek mit felelnek, ha ezt kérdezik tőlük: „Mit csináltál a földön?” Azt hiszem ezt: „Semmit! A pénz nem terjedt el eléggé az emberek közt!” Ez pedig nem igaz! A jobb emberek közé, nem jut a pénz! Ha csak a jobb embereknek lenne pénzük, akkor a pénz rég elterjedt volna a nép között is!

Kiknek van pénzük? A gazdagoknak! Ez épp a baj! Ha a szegény népnek volna pénze, akkor látnánk csak a különbséget a pénzes ember és a szegény ördög közt. Nem nagy dicsőség gazdagnak lenni ha valakinek sok pénze van, s viszont nem nagy érdem szegénynek lenni, ha nincs pénzük.

Mi a pénz? Oly idomtalan tömeg, melyet a jó Isten — rendesen — jelentektelen emberek nyakába akaszt, hogy ezek szellemi tehetségük hiányában el ne pusztuljanak, mint a jó koresmáros, ki egy bizonyos kulcsra nehéz golyót szokott kötni.

Mi a pénz? Számjegy, melynek csak a semmi emberek előtt van értéke.

Mi a pénz? Ércből készült csizmasarok, kis emberek számára, azért, hogy oly nagyoknak lássa a világ, mint másokat.

Mi a pénz? Oly kárpótlás, melyet az Isten az emberiség egy részének oly feltétel mellett ad, hogy ne merészljenek a földi javakból „ész és szellemet“ magukba venni.

Mi a pénz? Aranyvá vált könny. Midőn a sors a szerencsési nyakán ül és sir, ez érintetlen marad, mert nincs kebelében szív.

Mi a pénz? Ércből készült foggantyú, mely a szív csöngettőjéhez szól, de a mely belül le van szakadva.

suth-bankót, 2.) drb. Balás Endre 1 drb. lebkövet. Találtatott a esik-közmási határban. 3.) La Borda Kálmán 2 drb. emlékrmet (Bécsi kiállítási és Szechenyi István-féle) 4.) Boeskor Zsigmond 4 drb. Kossuth-bankót és több drb. újabbkori pénzt és érmet. 5.) Frölich Gyula 1 drb. régi magyar pénzt. 6.) Frölich Gyula tanuló 1 drb. amerikai pénzt. 7.) Szentmiklósy Gyula 1 drb. római bronzpénzt. 8.) Vétel útján a vasúti munkálatoknál szerzetett 1 drb. Antonius-féle bronzpénz.

A föld és népei

„A Föld és Népei” cím alatt Méhner Vilmos, jeles könyvkiadó, Hellwald Frigyes művét új átdolgozásban adja ki, melynek megírásával és sajtó alá rendezésével György Aladár bízta meg, ki tekintettel az utolsó évtizedekben nagy lendületet vett földrajzi irodalom- és a tőmérdek nevezetes felfedezési utazásokra, melyek következtében a régi kiadás megjeleneése óta mindenütt, de különösen Afrikára vonatkozólag egészen átalakultak ismereteink: az új kiadást nem javítva és bővítve, hanem egészen újra írta, úgy hogy a jelenlegi mű, egészen új munkának tekinthető.

Az új mű valóságos díszmű lesz, mely irodalmunkban kiváló helyet fog elfoglalni, ugyis mint nemesebb értelemben vett népszerű munka, melyet laikus és szakember egyaránt élvezettel és haszonnal olvashat, ugyis mint díszmű, mely szórakoztat s tanúságokat nyújt. Különös figyelemmel voltunk arra, hogy a mű szövege minden méltányos igényeknek megfelelően, a számok és nevek halmazának mellőzése daczára minden lényegest közöljön, a mellett tájékozásul szolgáljon a szakirodalomban s ösztönzést nyújtson a további kutatásokra. A közölt képek is lehetőleg nemcsak díszítők, hanem egyuttal jellemzők is lesznek.

A György Aladár ur által újra írt „Föld és Népei” című vállalatnak első vaskos kötete, mely Amerikának leírását foglalja magában, már megjelent és egyszerre is — akár füzve — és 20 füzetben is kapható. A többi kötetek is gyorsan követik az elsőt és az egész vállalat legkésőbb két év múlva készen lesz. A második kötet, mely Afrikáról szól, már sajtó alatt van. A harmadik kötetben Ázsia és Ausztrália leírása lesz, a negyedik Európáról fog szólni s az ötödik (befejező) kötet kizárólag Magyarország ismertetésének lesz szentelve.

Az egész mű körülbelül 350 nagy alaku nyolczadretű ivre fog terjedni s díszítésül 60 pompás színyomatu kép és térkép. 90—100 műmelléklet és közel 1000 a szöveg közé nyomott szép kiviteli kép fog szolgálni.

Az egész mű 90 füzetre fog terjedni; egy-egy füzet ára csak 30 kr.

Megrendeléseket elfogad minden hazai könyvkereskedés és könyvárus.

A legszebb könyv.

Szivem egész melegevel köszöntöm az Athenaeumot, a legszebb könyvért minden könyvek között: a magyar nemzet történetének könyvéért. Még csak az alapkövet látom, de a szívem azt sugja, hogy a magyar

nemzet ezer éves életének ez az ólombetűkből öntött szobor lényesen legszebb, legbecesebb, legmaradandóbb emléke.

Alig egy év választ el a nemzet ezer éves ünneptől, s érthető izgalommal nézünk a nagy napok elé, mikor jönnek az idegenek a világ minden tájékáról s jó és rosszakarattal kritizálják ünnepeinket, alkalmi alkotásainkat s nagy a valószínűség, hogy az idegen épp azokat az alkotásokat nem veszi észre, vagy ha észreveszi is, nyelvünk nem ismerése miatt nem méltányolhatja, a mik nekünk a legszebbek, a legbecesebbek.

Am a magyar tudós és író első sorban nemzetének dolgozik, s nem az a kérdés itt, hogy mit szól hozzá a külföld, hanem mit szólnak hozzá mi. Nekünk kell észrevennünk s érdemük szerint megbecsülnünk azokat, melyeket a magyar génuszról megírtak elmek és szívek teremtenek nekünk. A hazafi örömevel látom, hogy nemzetünk jobbjai mintegy nemes versenyre kelnek, mindenki saját lelkének és szívének becses tartalmából a legbecesebbet ajánlja föl a nemzetnek: im, lásd nemzet, ünneplő nemzet, ezt hoztam neked, fogadd el. S mint a toll embere, nem rejthetem el abbéli örömet, hogy a nemzet ezer éves ünnepeire a toll terenti a legszebb emlékműveket. Látom, hogy a rideg üzleti szellemmel vádolt emberek, beláthatatlan nagy kockázattal, csaknem bizonyos veszteséggel járó munkák kiadására vállalkoznak oly munkákra, hogy láttukra önkénytelen ez az első kérdésünk: hol a tek. tudós akadémia? Mit csinál az akadémia?

Im, e hazában nemzedék, nemzedék után nő fel többé-kevésbé silány, lelek nélkül való történelmi tankönyveken s a művelt magyar ember, ha kellő alappossággal, meg akar ismerkedni nemzetének a történetével, mindjárt fel is esaphat történetbuvárnak, népszerűbb nyelven: könyvmolyknak, mert a magyar nemzetnek van története, de ennek a történetnek nincs egy nemzethez méltó történetkönyve; egy csomó anyag, mit fáradhatatlan buvárok napvilágra hoztak s mindjárt el is temettek tudományos folyóiratokban, egynehány korszaknak a története, de az egész, az első esztendőktől mostanáig szóló, kritikával írott könyv nincs.

Most lesz. A legkiválóbb történetírók írják, mind akadémikusok, ha nem csalódom; áll a díszes sor egyik szélén az ország hercegprímása, a másik szélén a nemzet legnagyobb költője, de a könyvet nem az akadémia adja ki, hanem az Athenaeum.

A magyar irodalom története tankönyvekbe van összehúgortva. A művelt magyar ember szeretne többet tudni irodalmának történetéből, mint a mennyi két gymnázialis osztályra szűken ki van mérve. Szeretnénk egy nagy, teljes, megbízható könyvet tudósoktól, a kik írók is egy személyben. És jön az Athenaeum s ezt is elírhatja a tek. tudós akadémia elől.

Az sem volna utolsó, mondják némelyek, ha a magyar közönség együtt látná azt a tenger kincset, mit a magyar nép költő tehetsége ezer év alatt pazarul széthintett. Ez igazán az akadémianak való volna. És jön megint az Athenaeum és ezt is elszedi az akadémia elől.

Nem veszik önök észre a szellemi kapcsolatot a három nagy nemzeti mű között? A nemzet története egyfelől, a nemzet irodalmának története, másfelől s e kettő közt a nemcsak harcra és munkára, de dalra, mese-nemzésre termett nép az ő gazdag kincsesházával.

Nem szabad figyelmen kívül hagynunk, hogy mind e műveket az Athenaeum a nemzet ezer éves ünnepein adja át a nemzetnek ugyan, de az idő, melyben e dicsőséges munkát végzi, áldatlan egy idő, telve

közönynyel a mult emlékei iránt; hogy maguk az írók szent borzalommal fordulnak el a multtól, az idegesség, a szenzáció hajhászata kezd dominálni irodalmunkban s a komoly, a nemzeti szellem ápolására hivattott könyveknek gyéjülni kezd a közönsége. Irodalmunk a klasszikusok kezéből jóformán minden átmenet nélkül került a külföldieskedő írócskák kezébe, a kiket nem érdekel a magyar nemzet története, nem az irodalma, nem érdekel magukon kívül semmi.

De nem: a nemzeti szellem még mindig erősebb a nemzet zömében, hogy meg kellene ijednünk a kozmopolita áramlatoktól, hogy tartanunk kellene a nemzetfelelősséget közepesztályi érzékletlenné válástól mind az iránt, a miben az igaz, a hamisítatlan magyar szellem nyilatkozik. A magyar nemzet története nem szenzáció, mit a következő nap szenzációja a feledés tengerebe remet. Ezt a történetet egyszerre ünn meg kell tanulnunk s nem szabad elfelejtünk.

Ezt követeli tőlünk saját érdekünk, ezt követeli tőlünk a nemzeti becsület.

Örülünk, hogy vannak a mi dicsőséges, viharos történetünknek megírói. A kik nem a nemzeti hiúságunkat legyezgetik, hanem a történetíró részrehajlatlanságával tárják elénk dicsőségünket, gyalázatunkat egyaránt.

Ilyen könyvek látom én a Magyar nemzet történetét. Legyen áldás e lelkes férfiak munkáján.

Benedek Elek.

VEGYES HIREK.

— **Az alsófehérmegyei tört. régész. és természettudományi egyesület által az ezredéves országos kiállításra** küldendő tárgyak, különösen az apulumi asatási terület gipszmodellének előállítás költségeihez hozzájárulni szívesek voltak: Csató János 5 frt. Szalánczi Lóvinz 5 frt. Novák Ferencz 5 frt. Imets F. Jákó 5 frt. Nemes Sámuel 3 frt. Csiky László 5 frt. dr. Nathán Bernát 5 frt. Szentgyörgyi Mór 2 frt. Frölich Gyula 2 frt. Szalánczi Jenő 2 frt. Szalánczi Ödön 2 frt. Kóródy Péter 2 frt. A nemes eszme iránti egyszerűtettel kérjük tagtársainkat, megyénk, városaink nemes intelligenciáját, hogy e czélnak megvalósításához fillérekkel hozzájárulni szíveskedjenek. Az aláírási iv tek. Frölich Gyula gyógyszerész és egyleti pénztárnok urnál található.

— **Kinevezés.** Ó Felsege Czampa Gusztáv fogarasi járásbírósi albirót a gyfehérvári ügyészséghez alügyésszé nevezte ki.

— **Czimadományozás.** Ó Felsege Veress Jenő gyfehérvári törvényszéki bírónak az itelótáblai bírói czímet és jelleget adományozta.

— **Az új balázsfalvi érsek.** Vallás- és közoktatási magyar miniszterem előterjesztésére Mihályi Viktor lugosi görög szertartású katolikus püspököt gyulafehérvári, illetőleg balázsfalvi görög szertartású katolikus érsekké és metropolitává kinevezem. Kelt Bécsben, 1894. évi november hó 9-én. Ferencz József s. k. Báro Eötvös Lóránt s. k. Az új érsek rövid életrajzát a következőkben adjuk: Mihályi Viktor 1841. május 19-én született Ivodon, Maramaros megyében, régi nemesi családból, melynek tradíciói közé tartozott, hogy a család egyik tagja pap legyen. Apja Mihályi Gábor Maramaros vármegye egykori alispánja volt, a kit 1849-ben a megye főispánjává neveztek ki. Ez utóbbi hivatalért a haditörvényszék várfogságra és

Mi a pénz? A szív nyilvános falragasza, a felirattal: „Tilos a koldulás!”

Mi a pénz? Egy emberi lény talányos magyarázata, ki a saját énjét a következő szavakkal értelmezi: „Ha nem lenne az, a mim van, akkor nem volnék az, a mi vagyok!”

De mi a pénztelenség? A pénztelenség!

A pénztelenség oly ízé, mellyel minden üres zseb tele van és melyet minden ember, kinek nincs a kezében semmi, könnyen megfoghat.

A pénztelenség egy szegény ördög alibije, mellyel igazolja, hogy mi valósággal élünk a földön.

A pénztelenség közös érzésű szenvedés, melyet a szerencse istenasszony tartós obstrukciójával szemben kell eltűnünk.

A pénztelenség a természet titkos felhívása arra nézve, hogy adósságot csináljunk; és nyílt parancsa, hogy azokat soha meg ne fizessük.

A pénztelenség vegyi tintával írott utalvány a menyországba, melyet itt nálunk senki se tud elolvasni addig, míg a sirdombon levő homokot rá nem szórják.

A pénztelenség két szótagnak regényes házassága, melyeknek egy testük és szellemük van, s melyek még 70 éves korukban se ülnek ezüst vagy aranylakodalmat.

A pénztelenség a sors kegyetlen magyarázata, hogy 70 évünk hallgatásra van kárhoztatva.

A pénztelenség ellenállhatatlan vonzalom a börze melancholia iránt és egy elérhetetlen hatalom iránt táplált szerencsétlen szerelem végbucsuja.

A pénztelenség ujjainknak színelh bárgyasága, úgy hogy azt hisszük, nem képesek kettőig számlálni.

A pénztelenség, szellemünknek vizen és kenyéren

való tengődése, t. i. a költészet a vizet és a kenyérkereső tudományt hajszolja.

A pénztelenség exozicziója a pénztelenségnek, praepozicziója az elvont tudományoknak, pozicziója a pénzügyminiszteriumnak és szerencsés diszpozicziója a platói szerelmeknek.

A pénztelenség: pénz nélküli ember, a melyhez az ember hiányzik.

A pénztelenség: zsebünknek állandó bérletszünete.

A pénztelenség zsebünknek örökös tüszkölése, melyhez az egész világ azt mondja: Hapczi! Kedves egészségére!

A pénztelenség utcai dal, melyet közönséges emberek hangosan dalolnak, az előkelők azonban négy fal között halkán dudolják.

A pénztelenség nagy uraknál gyöngye fejfájás, a nemes embernél gyomor emelygés, a katonaságnál betegség és a kereskedőnél halálos szélhűdés.

A pénztelenség az ujjak hegyének farkas hályoga.

A pénztelenség a tulzó szabadelvűség propagandája és az olesó népszerűség művészete.

A pénztelenség szélhűdési szimptoma a képviselőjelöltnél és pofoncsapás a szomjas kortesnél.

Ah, mi is az ember pénz nélkül? Elcsépelet adoma, felmelegített étel, szöveg melodia nélkül, vén kaczer, rothadt gyümölcs, elveszett vizsla kutya becsületes megaló nélkül, tavalyi kalendárium stb.

Pénz nélkül nem uralkodhatnak fejedelmek, miniszterek nem kormányozhatnak, képviselőjelöltek nem győzhetnek, tábornokok nem táborozhatnak, építőmesterek nem építhetnek, festő nem festhet és földmives nem szánthat. Csupán az énekesek, színészek és köl-

tők énekelnek és költenek a nélkül, hogy pénzt költenének; a költő akkor költ jó verset, ha nincs pénze s akkor költ rosszat, ha van pénze.

Valódi szerelem.

Szeretni híven, forrón, lángolóan,
A szeretett lénynek élni csupán,
Elérni a menyeytet már e földön,
Ha elhangzott az igen ajakán.
És azután is hűn szeretni őt,
Egy egész hosszú, földi életet,
Ér úgy gondolom, úgy érzem, tudom,
Ez még nem a valódi szerlem.

Szeretni ott, a hol szeretni tün,
Ledöntve minden korlátot, szabályt,
Ellökve mindent, mivel bírhatunk,
Eldobva a becsületet magát,
És nem cserélni mégse senkivel,
Mert kebelünkben az üdv végtelen,
Oh itt már aztán bizton állítom,
Hogy nem ez a valódi szerelem.

Érezni, hogy van egy lény e földön...
Ki mindenkéül legrágább nekünk,
Kiért e földön, s a tulvilágon,
Merő bolondság lenne küzdenünk.
Szeretjük mégis önzetlen szívvel,
Mely lemondani tud és vágni nem,
S bár ez érzelmeink üdve ninesen, —
Ez a valódi, igaz szerelem.

Sallak Róza.

vagyonves
nő volt,
alapelveit
végezte k
Romában
és ugyan
Mint fiatal
nyí felügy
és a kán
érek tik
syeki bir
mai vatil
alig 30 e
Künnete
tusavá e
gyűlési k
most is
ember. S
a főváros
eziaknak
fenyés b
u fiatal
leányt lá
tánczoló
műsorok
közönség
söhajtás
életünk
balmozó.
várra les
Annuska
Kata s
arattak
alkalom
„Redout
gondosk
hez mel
ez alkak
köteless
hozni, h
önképző
bizottság
—
visi önk
25-én r
124 frt.
94 frt.
Slafkovi
Jenő 2
mann, l
2—2 fr
Szegedi
Balan C
Szekely
Soth S
dor, dr.
Friedl
1—1 fr
Jónás K
bor, Ki
Sultz M
Lipot, C
csi Zsi
köteless

Az évi korszakok 80 krtól, Halifax 140 krt.

vagyonvesztésre ítélte. Anyja Mán Julia, ritka vallásos nő volt, a ki gyermekeinél is főleg a vallásos nevelés alapelveit tartotta szem előtt. Mihályi Victor Kassán végezte kösepiskolai tanulmányait, a teológiát pedig Romában, hol 1863-ban teológiai doktorrá avatták és es ugyanez év november 8-án pappá szentelték föl. Mint fiatal pap a szamos-ujvári papnevelőben tanulmányi felügyelő lett és egyszersmind az egyháztörténet és a kányonjog tanára. 1869-ben az akkori balászfalvi érsek tikára, majd szentszéki ülnök, házassági törvényszéki bíró lett. Mihályi kísérté el Váncsa érseket a római vatikán zsinatra. 1873-ban esperes, 1874-ben pedig alig 30 éves korában, lugosi püspökké nevezetett ki. Kitérőben részesítette a pápa is, a ki házi prelátusává és római gróffá nevezte ki. Mihályi Péter országgyűlési képviselő testvéröccse az új érseknek, aki még most is igen fiatal és a mellett rokonszenves külsejű ember. Szorgalmas látogatója a főrendiház üléseinek és a fővárosban is sokat tartózkodik. A püspöki konferenciáknak és a kongrua-bizottságnak sok ideig volt jegyzője.

— **A theol. ifjuság** decz. 1-én tartott estélye fenyves bevezetője volt a farsagnak. Régen valamikor, a fiatalok bálygában lehetett csak annyi szép és kedves leányt látni, mint ez estélyen, úgy hogy alig lehetett táncolni a nagy teremben. Az is igaz, hogy pompás kis műsorral kedveskedtek a rendezők a nagyérdemű közönségnek, melynek soraiban nem egyszer tört ki sóhajtás a felett, hogy mi lesz a mi kis társadalmi életünk, ha ezek az oly szépen daloló, szavaló, czimbalmozó, tánczó derék theológus ifjak tanycja Kolozsvárra lesz áttéve! De nem feledkezhetünk meg Folyovich Annuska kedvesen előadott monológiáról és Biztricsány Kata s Kovács L. szép ének duettéről, melyek méltán arattak sűrű tapsot és szíves gratulációkat. Hogy ily alkalommal minő szűk és czélszerűtlen beosztás a mi „Redout” unk s mennyire szükséges, hogy valahára gondoskodva legyen egy vármegyei székhely közönségéhez méltó helyiségről, arról mindenki meggyőződhetett ez alkalommal is. A n. e. közönség megnyugtatóra kötelességünknek tartjuk most utolagosan tudomására hozni, hogy a theol. estély tiszta jövedelme a theol. önképzőkör vagyona gyarapítására fordítottatik a rendező bizottság.

— **Nyilvános köszönet és számadás.** A tövisi önkéntes tüzoltó egylet által f. év november hava 25-én rendezett „Katalin-bál” alkalmával bevétel volt: 124 frt 10 kr., kiadás: 29 frt 78 kr., tiszta jövedelem: 94 frt 32 kr. Felülfizettek, avagy jegyeiket megváltották: Slafkovich Jácint 4 frt, Szász József 3 frt, dr. Boér Jenő 2 frt 50 kr., özv. Farnos Elekne, Salamon Hermann, Diamant Sámuel, Salamon Simon, Löwe Sámuel 2—2 frt, Kaufman Gyula, Csathó Fencz 1-50—1-50 kr. Szegedi Miklós, Glatt József, Bugán József, Biró József, Balan Gligor, Rotestein Salamon, özv. Szép Miklósné, Székelyhídi Gerő, Sikorszky András, Kátrovics Antal, Soth Sándor, Páll László, Borza Dániel, Krengel Sándor, dr. Simon Áron, Salamon Ignátz, Fried József, Fried Ignátz, Fried Leopold és András Zsigmondné 1—1 frt, Salamon Dávid, Ábrahám Mór, Friedman Mór, Jónás Kálmán, Manea György, Gulácsi Károly, Páll Gábor, Krafft Sándor, Hoffman Ferencz, Veres Albert, Sultz Mihály, Dach Adolf, Kolumbán Ágoston, Glükman Lipot, Glükman Simon, Koppel Herman, X. Y., Mihelcsi Zsiga 50—50 kr. és Szóke István 10 kr. Kedves kötelességet teljesít parancsnokságunk, midőn a nyilvánosság terén köszönetet mond egy a felülfizetőknek, mint Löwe Sámuel vendéglő tulajdonosnak azon áldozatkészségéért, hogy természet, világitást díjtalanul adott. Tövis, 1894. december 2. a parancsnokság megbízásából Kiss Elek, segédtsz.

— **Mihályi Viktor** érsekké nevezetése híre székely Balászfalva kivilágítással ünnepelte meg.

— **Maros-Ujváron** a vörheny és difteritisz szorványosan fellépvén, a legszigorubb óvintézkedések kellett életbe léptetni. Egy ilyen szegény diphteritise, gyermek megmentésére gróf Bethlen Sándor ur 6 méltósága 10 frtot adott Fülöp József járási orvos urnak, hogy a serum-mal való beoltást azonnal tegye meg. A beoltás mindjárt megtörtént s a gyermek ma már veszélyen túl van. Nincs szó, melylyel e nemes tettet méltóan ki lehetni fejezni. A kétségbeesett szülék igaz imája a nemes szívű grófert a legszebb hála és elismerés!

— **Az alvinczi ifjusági egyesület** f. hó 2-án tartott rendkívüli gyűlésen Teleki János igazgató úr érdekes szabad előadást, Biró Lajos úr egy humoros elbeszélést olvasott fel. Pálffy Jolán k. a. pedig gyönyörtien, érzéssel és jó hangsúlylyal szavalt el Rudnyánszky Gyula „Magyar nőrel” című remek költeményét.

— **Kérelem a szegény tanulók érdekében.** Felkérem azon segélyző egyleti tagtársaimat, kik karácsonyfánk feldíszítéséhez eddig is hozzáfárulni kegyesek voltak, szíveskedjenek adományaikat f. hó 16-án, d. e. 9—12 óra közt a polgári iskola munkatermébe elküldeni. A szegény gyermekek számára varrt ruhákat kérem hozzám f. hó 15-ig beküldeni.

Dr. Magyar Károlyné.

— **Tompa Mihály összes költeményei** teljesen megjelentek Méhner Vilmos kiadásában, ki most a 19—25. füzeteket küldte szét illusztrációkkal, oly szép kiállításban, mely minden művelt háznak díszére válik. A nagy, album alakú kiadás pompás díszkötésben 16 frt, — akik a füzeteket külön rendelték, a díszablát 2 frtért kaphatják meg a kiadónál, kinek Petőfi Vörösmarty és Garay illusztrált műveit köszönhetjük.

— **Milleniumi Magyar Történelem.** Az Athenaeum r. társaság kiadásában és Szilágyi Sándor szerkesztésében megjelenő „A magyar nemzet története” sz. kötetes nagz munkának (milleniumi kiadás) most jelent meg a harmadik füzet, mely pazar fényű kiállítására nézve valóságos meglepetés számba megy még az előző két díszes füzet után is. A miut a borítékot felütjük, rögtön Munkácsy Mihálynak „Honfoglalás” című immár világhírű festményének remek aquarelljén akad meg szemünk, melyet a nagy mester utolsó vázlatá után Neográdi festett. Rögtön utánna az aquincumi amphitheatrum látképe következik sikerült fénynyomatban és oly tiszta elállításban, hogy ennek az ó-budai, eddig még minálunk kellőleg nem méltott történelmi kincsünknek legkisebb pontja is azonnal felismerhető. Ezen remek műmellekletek után mohón vágjuk fel a füzetet, mely tele van szebbnél szebb, sikerült szöveg közé nyomtatott metszetekkel. Így mindjárt az első lapon találunk egy szép díszítést a IX. századból, majd ezen a lapon még a pompás iníciálét is megtekintvén a második lapon Nagy Károlynak az aacheni székes-egyházban őrzött kardjának sikerült rajza látható, ezután I. Miklós pápa ólom-bullájának sikerült hason-

mása, az egyház és állam symbolikus képe, mely a Lateranban őrzött. IX. századbeli eredeti mozaik képek tiszta széz fénynyomata; azután egy nyugatrómai (frank) császár képe látható III. Ottó császár evangéliumos könyvéből. A szöveg közé nyomott nagyobb képek még, a melyek X. századbeli lovas, majd gyalogos harcosokat ábrázolnak, Német-Óvár látképe, mely az avar-frank határon fekszik; kisebb képek I. Basilius-Konstantin Porphyrogenetos és II. Romanos pénzei; II. (Német) Lajos pecsétje, a horvát öskeresztény emlékek stb. A szöveg Marczali Henrik: Vezérek kora művének folytatása. Ebben a füzetben a Honfoglalás tárgyalása kezdődik s az egyes fejezetek Európát a magyarok bevándorlása korában és Pannoniát a magyarok bejövetelekor tárgyalják.

A tudós szerző vonzón és teljes világitásban adja elő hazánk történelmének ezen kiváló fontosságu részletet és előadásának emelkedettségé, irányának világossága az olvasó figyelmet teljesen lebilincselik. Mondhatjuk, nincs művelt ember e hazában, a kit e munka szövege és külső kiállítása egyaránt ki nem elégitene. Egyes füzet ára 30 kr. Előfizetés évnegyedre, mely alatt 12 füzet jelenik meg, 3 frt 60 kr. Félévre (24 füzet) 8 frt 20 kr. Megrendelhető minden könyvkereskedésben és a kiadó Athenaeumnál.

— **A „Franklin-Társulat”** magyar irodalmi intézet által beküldetett: Székely-egyleti képes naptár 1875-ik évre Szerkeszti a központi választmány megbízásából Benedek Elek, Jakab Ödön, Sebesi Jób, Mikszáth Kálmán, Szász Károly, Bartók Lajos, Endrődi Sándor közreműködésével. XIV. évfolyam. Számos a szöveg közé nyomott képpel. Ára füzve 30 kr.

— **T. Olvasóinkhoz.** Lapunk mai számához mellékelve veszik t. olvasóink a „Párisi Divat” előfizetési felhívását, melynek megrendelését melegen ajánljuk. Előfizetéseket elfogad a kiadóhivatal Budapest V., váci körút 78. sz.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN
Kiadó: CERNER J. JÓZSEF.

Nyomatott Cerner J. József könyvnyomdájában Nagy-Enyed.

Báli-selyemszöveteket méterenkint 45 krtól 11 frt 65 krig, valamint fekete, fehér és színes selyemszöveteket is méterenkint 45 krtól 11 frt 65 krig — sima, esikozott, kockázott, mintázott, damaszott stb. minőségben (mintegy 200 különböző fajta és 2000 különböző szín s árnyalatban) postabér és vámmentesen a privátmegrendelők lakására szállít: HENNEBERG G. (es. kir. udvari szállító) selyemgyára ZÜRICHBEN. Minták postafordulóval küldetnek. Svájcba címzet levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. (4)

ELADÓ BIRTOK.

Czell Antal összes külső birtoka

eladó.

Értekezhetni a tulajdonossal, baromvásár-utca 2-ik szám alatt.

Sz. 2321—94. tkvi.

Árverési hirdetmény kivonatai

A balástalvi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a szegedi és pesti Victoria gőzmalom fiókja végrehajtónak Urbach Mór végrehajtást szonvéd ellen 274 frt 38 kr. s jár. iranti végrehajtási ügyében a Balászfalva város I-ső rész. 49. számú telekjében A + I. r. 93. hrszám alatt foglalt ingatlanára 800 frt megállapított kikiáltási árban, a végrehajtási árverést elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlan 1895. január 23-án d. e. 10 órakor a balástalvi kir. járásbíró, telekkönyvi irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfog adatni.

Árverezni szándékozó kötelesek az ingatlanok 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz 42 §-ban jelzett árfolyammal számított óvadék képes-értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz 107. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhnyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró telekkönyvi kiadóhivatala.
Balászfalván, 1894. október 2-án.

Srammer Béla,
tkvi. kiadó.

Bérbeadó birtok.

A nagy-enyedi ev. ref. egyházközségnek Nagy-Enyed határán a kádastó és Apahida előtti dűlőben levő birtoktagja 1895. év január 1-től 1906. december 31-ig terjedő 12 évre, folyó 1894. december 17-én d. e. 11 órakor, a várbeli ref. elemi iskola helyiségében, nyilvános szóbeli és zárt írásbeli aján-

Meglepő új czikkek.

Bátorkodom a n. e. vevő közönséggel tudatni, hogy

Karácsony és Újév alkalmára

igen szép újdonságaim már megérkeztek, melyek megtekintésére tisztelettel meghívom az érdeklődő közönséget.

A kisdetek örömeinek könnyebb megszerezhetése végett, **játék-áruimat vételáron számítom.**

Az ujonnan érkezett áruk u. m.: **Bőrmunka** dús választékban, (a magyar ipar újabb termékei.) **3 és 4 oldalú tükrök** díszes kivitelben, **Hungaria és nicklirozott korcsolyák**, lehetőleg legjutányosabb árak mellett.

Eddig is tapasztalt b. pártfogásukat kérve, vagyok

tisztelettel

Bisztricsányi Lajos.

Aluminium dohány- és szivartárczák.

Aczél korcsolyák 80 krtól. Halifax 140 kr.

Legjobb aluminium díszítárgyak.

latok elfogadása mellett tartandó árverésen bérbe fog adatni, kikiáltási ár: egy évre 1200 frt.

Árverezni szándékozók kötelesek a kikiáltás ár 10 %-át készpénzben, vagy óvadék képes értékpapirokban az árverés kezdete előtt a kiküldött bizottság kezébe letenni, vagy zárt írásbeli ajánlatukhoz csatolni.

Az árverési és bérleti feltételek Málnási Lajos ev. ref. kántortanító úrnál, naponként d. e. 11 órától d. u. 2 óráig megtekinthetők.

Nagy-Enyed, 1894. december hó 6-án.

Gáspár János,

egyh. főgondnok.

1-2.

LE GRIFFON
Valódi Francia papír

Ugyeljenek a jegyre!
Óvakodjanak minden utanzástól!

a legjobb
A LEGKERESETTEBB
SZIVARKA PAPIR
az egészségnek leghasznosabb

(52-52.)

Mária-czelli Gyomor-cseppek

nagyszerűen hatnak gyomor bajoknál, nélkülözhetetlen és áttalánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehellet, fellujtság, savanyú felbőfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges, nyálkaválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörögés stb.

Hathatos gyógyszernek bizonyult felfejtésnél, a menyhílen ez a gyomorlót szárazított, gyomortürelhetésnél etelekkel és italokkal, giliszták, májbajok és hámoraidáknál.

Emeltet bajoknál a **Máriaczeleli gyomorcseppek** ezek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszerháza **Budapest**, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságot bizonyítom”.

A **Máriaczeleli gyomorcseppek** valódián kaphatók.

Kovács József
gyógyszerésznél
Nagy-Enyeden.
Schieszl Károly
21-43 gyógyszerésznél
Balázsfalván.

Helyesen írni és olvasni tudó, két egészséges testalkatu 14-15 éves fiú, tanulól könyvnyomdában azonnal felvétetik. Bővebb felvilágosítás a nyomdában nyerhető.

Girner J. József, könyvnyomda-tulajdonos.



Markovits Lajos

órás és ékszerész

Nagy-Enyeden, az új leányiskola épületében.

Ajánlja a n. é. közönségnek duraktarát: min. 1000 forintot kezdve. Nagy raktár a m. kir. fémjelző hivatal által birtosított mindennemű arany, ezüst és drágakövek.

ÉKSZEREKBŐL,

nyemint láncok, karékek, gyűrűk, függők, mell-tűk. Dus választék

szemüveg és csiptetőkben

conev. convee és periszkop üvegekkel. A szemüveg viselői részére szemmérő (optometer) áll rendelkezésre.

Nagy raktár mindennemű valódi és china-ezüst evőeszközök és disziárgyakból.

Kiválóan alkalmas

karácsonyi és újévi ajándéknak.

Mindenféle óra és ékszer, valamint szemüveg javításokat jutányos áron óvatlál és gyorsan eszközöl. Töle vásárolt, avagy nála javított órákért jóállást vállal. Vidéki megrendéseket pontosan és lelkiismeretesen eszközöl.

Sz. 4325-894.

Árlejtési hirdetés.

A maros-ujvári és deés-aknai m. kir. sóbánya hivatalok számára 1895. évben a következő termények szükségesek.

I. Maros-Ujvárra.

Elegybuza	2000	hectl.
Törökbuza (Tengeri)	1000	„
Bükk tűzifa	5000	köbm.
Petroleum I. rangu amerikai	8000	klgr.
Fagygyu gyertya	8000	„
Repce olaj tisztított	1000	„
Parafin kenőcs	1000	„

II. Deés-Aknára.

Fagygyu gyertya 1000 klgr.
Petroleum I. rangu amerikai 600 „

Ezen termények és anyagok szállítását elvállalni szándékozók felhivatnak, hogy 50 kr. bélyeggel ellátott és 5%-nyi bánatpénzzel felszerelt, esetleg csak egyes tárgyakra és hivatalokra vonatkozó a pályázati feltételekben meghatározott módon kiállított írásbeli ajánlataikat **1894. december hó 20-án d. e. 10 óráig** „Ajánlat anyagok szállítására” felirattal ellátott borítékban lepecsételve, alólirott kir. főbányahivatalhoz nyújtsák be.

Az árlejtési és szerződési feltételek a maros-ujvári m. kir. főbányahivatalnál megtekinthetők.

M. kir. főbányahivatal.

Maros-Ujvárt, 1894. november hó 22-én.

2-3

KITŰNŐNEK és MEGBIZHATÓNAK ISMERT

Véd jegy.

BORKIVONATUNKAT

melegen ajánljuk.

Eredeti gyári árjegyzék szerint kapható Nagy-Enyeden

Bisztricsányi Lajos Winkler János
Pallos Gyula
fűszerkereskedő cégeknel.

Valódiságáért az alant jegyzett igazgatóság szavatol.

Tokaj-Hegyaljai Cognacgyár Részvénytársaság S.-A.-Ujhelyben.

Dr. Nyomárkay Ödön, Székely Elek,
Zemplénmegye közorokháza orvosa. ügyvéd.

Figyelem a fentti véd-jegyre!

Alapított 1865. Sürgőnyezim: **Dietrich** Budapest.

DIETRICH és FIA

ezelőtt Dietrich és Gottschlig
cs. és kir. udvari szállítók,
tea, rum, cognac és palaczkcsör nagykereskedők
BUDAPESTEN.

Központi iroda: IV. régi posta-utca 10. sz.

Fiók raktárak: **IV. vácsi-utca 12. sz. „Peking városához”,**
a korona kávéházzal szemben.
IV. kigyó-tér 1. szám „A tea növényhez”,
VI. Andrassy-ut 33. „Moszkva városához.”
Andrassy-ut és nagymező-utca sarkán.

Átviteli pinczék és raktárak: **X. Kőbánya, fűzér-utca 30. sz.**
Városi palaczkcsör-raktár: **IV. aranykéz-utca 1. sz.**

Közvetlen behozatali I-ső rendű **Jamaica rum, francia cognac** (C. Duvergey Taboureaux) és francia, még hollandi (Ervin Lucas Bols) **likőrökből.** Kiválóan ajánljuk utóélettel és 30 év óta közkezdveltségnek örvendő **tea vegyítkeinket,** mint: **Mandarin vegyíték, császár vegyíték, moszkvai vegyíték, király vegyíték** és **usvari vegyíték** o. e. 3 frttól 12 frtig 1/2 kilónként.

JAMAICARUM
20, 35 és 1 1/2 liter tartalmazó palaczkokban 25 krtól o. é. 6 frtig.

BRASILIAI RUM
védjegyükkel ellátott palaczkokban, 1 liter 1.25 kr. 70 centiliter 68 kr.

COGNACOK
francia 70 centiliteres palaczkokban 1 frt 20 krtól 12 frtig. **Francia cognac saját czimkéinkkel és védjegyükkel,** czégünk különlegessége, 74 centiliteres palaczkokban, 4 frttól 18 frtig.

A legkisebb rendelmények is gyorsan és legnagyobb figyelemmel eszközöltetnek. I-mételadók, szállodás és kávék urak részére külön kedvezmények.

Levelező appal kívánt kimerítő árjegyzékeink azonnal ingyen és bérmentve elküldetnek.

6-12 Főraktár Nagy-Enyed és környéke részére
Bisztricsányi Lajos úrnál